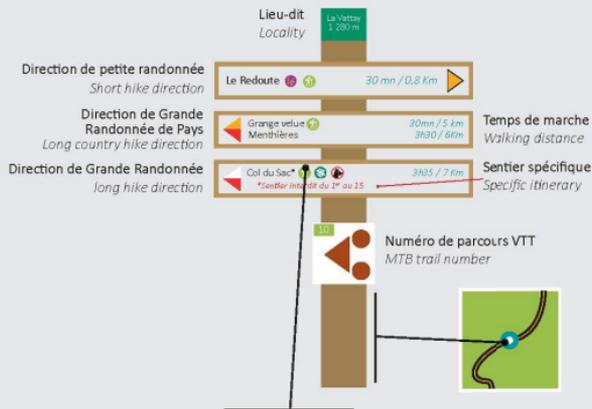


Dans les textes des moines de Chezery, on retrouve la mention d'un lac long de 6 km, situé autrefois au sud de Lélex et retenu par une moraine frontale située au niveau du Niaizet. Dans les années 1950, le village a connu son essor touristique grâce à l'initiative d'un industriel du nord, qui mit en place la première remontée mécanique.



In the Chezery monks' texts, a 6 km lake is mentioned, in the past situated south of Lelex and retained by a front moraine at Niaizet level. In the 1950s, the village's tourism grew thanks to a northern industrial initiative who set up the first lift.

## Signalétique / Signpost



Itinéraire de randonnée  
Hiking route



Itinéraire GR9  
GR9 route

Itinéraire pénétrant en Réserve naturelle  
Itinerary entering the natural reserve



Itinéraire Grandes traversées du Jura  
"Grandes traversées du Jura" route

Itinéraire interdit aux chiens même en laisse  
Dog prohibited route (even on a leash)



Itinéraire avec table d'orientation  
Itinerary with orientation table

Itinéraire ski de randonnée  
Cross-country skiing route



Itinéraire raquette  
Snowshoes route

## Balissage de jalonnement / Signposting

Grande Randonnée GR®  
GR Long hiking route

Grande Randonnée de Pays  
Long country hike

Petite Randonnée  
Hike

Pays de Gex  
agglo

Difficulté : \* \* \*

Départ : centre du village de Lélex, devant le bureau d'information touristique.

5 km

140 m (+/-)

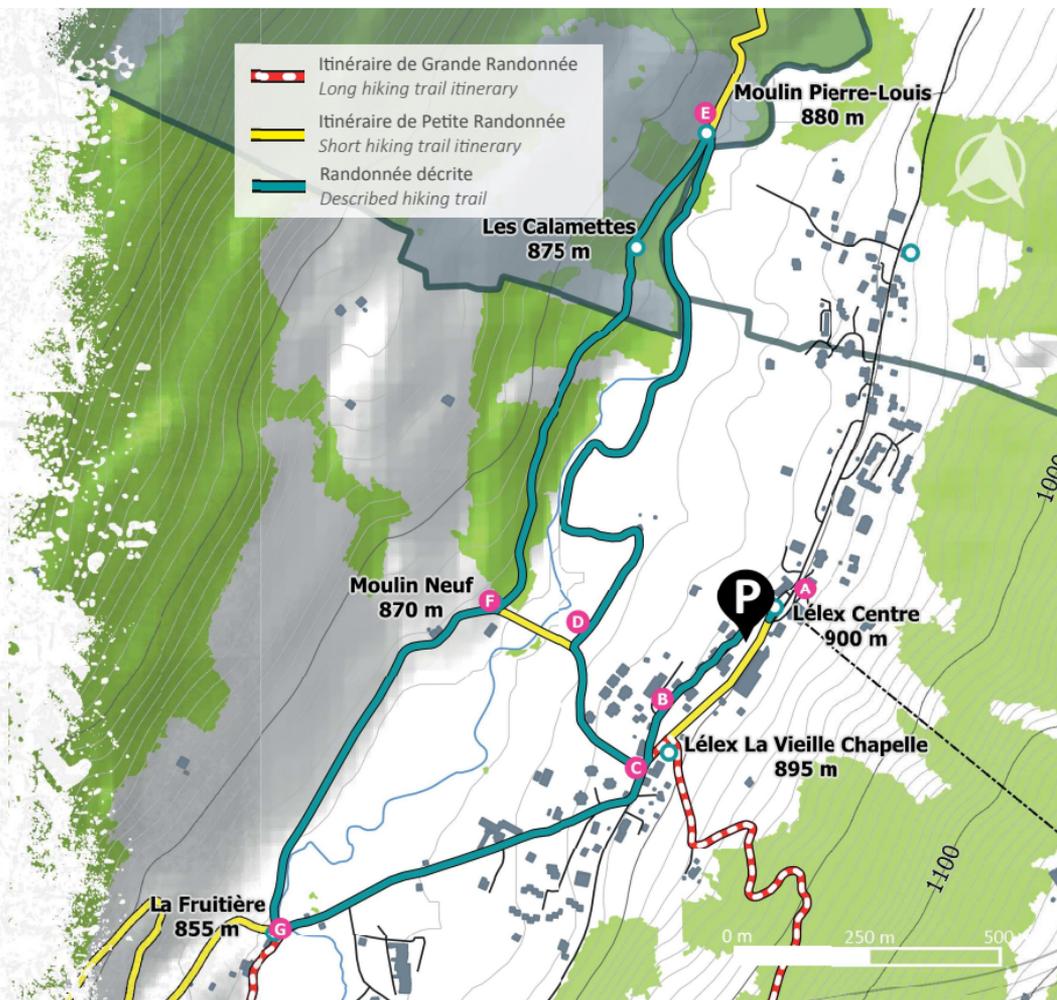
1H30

01

Randonnée pédestre

Lélex - La Valserine,  
rivière sauvage

Depuis le bureau d'information touristique **a**, emprunter la route en contrebas. Celle-ci passe devant un ancien atelier de lapidaire **b**. Arrivé au bar « de la Chapelle » **c**, descendre à droite par une petite route puis obliquer à droite **d** par un chemin traversant une prairie. Suivre la trace au sol puis passer sur une succession de caillebotis au bord de la Valserine. Déboucher au pont du Moulin Pierre-Louis **e**, le traverser puis immédiatement tourner à gauche en direction des « Calamettes » puis du Moulin Neuf **f**. Prendre la route à droite et longer la Valserine jusqu'à la Fruitière **g**. Remonter ensuite au village.



From the tourist office **a**, take the road below. The latter goes past lapidary workshop **b**. When at the “Chapelle” bar **c**, take right down a small road then turn right **d** on a path through fields. Follow the ground print then on a succession of duckboard along the Valserine. Ending at the Moulin Pierre-Louis bridge **e**, cross it then immediately turn left in the direction of “Calamettes” then to Moulin Neuf **f**. Take the road on the right and along the Valserine to Fruitière **g**. Go back up to the village.

